

Руководство по продукту iPod touch

Данное Руководство по продукту содержит информацию по безопасности, эксплуатации, нормативную информацию и информацию по лицензии ПО, а также годовую гарантию на iPod Touch

Информацию о переработке, утипизации и другую информацию, относящуюся к окружающей среде, см. в Руководстве пользователя iPod touch на веб-сайте: support.apple.com/manuals/ipodtouch.



Во избежание травы перед началом использования iPod touch ознакомятесь со всей приверенной имое информацией по безопасности и эксплуатации. Подробные инструкции по эксплуатации см. в Руководстве пользователя iPod touch в abusen iPod touch, посетив веб-сати help-apple.com/ipodtouch или икпользуя закладку Руководства пользователя iPod touch в Safari. Версию Руководства пользователя iPod touch в Safari. Версию по продукту iPod touch и поставлению версию данного Руководства по продукту iPod touch также можно загрузить по адресу:

Лицензионное соглашение по Программному обеспечению

Cornacue с условиями Лицензионного соглашения по Программному обеспечению Apple и сторонних изготовителей является условием для использования iPod touch. Условия лицензионных соглашений Вы найдете по адресу: www.apole.com/legal/sla.

Важная информация по безопасности

ВНИМАНИЕ! Невыполнение этих инструкций по безопасности может привести к пожару, поражению током и другим телесным и имущественным повреждениям.

Эксплуатация iPod touch Не бросайте, не разбирайте, не открывайте, не сдавливайте, не гните, не деформируйте, не прокалывайте, не режьте, не помещайте в микроволновую печь, не поджигайте, не закрашивайте и не вставляйте предметы в iPod touch.

Избегайте попадания жидкости и влаги He оставляйте iPod touch под дождем, вблизи сосудов с жидкостью или в условиях повышенной влажности. Избегайте попадания влаги

в iPod touch. При попадании влаги в iPod touch отсоедините все провода, выключите iPod touch (нажмите и удерживайте кнопку еРожим сна/Пробудением и передвите iPod touch (нажмите и удерживайте кнопку еРожим сна/Пробудением и передвите переключатель экрана) и подождите, пока устройство полностью высохнет, прежде чем вызобновить его эксплуатации. Не сушите iPod touch, использу в внеший тепловой источных например, фен или микроволновую печь. iPod touch, поврежденный по причине попадания в него живости, не подлежит своинту.

Ремонт и модификации iPod touch. Не выполняйте ремонт или модификацию iPod touch самостотельно. iPod не содержит элементов, подлежащих обслуживанию самим пользователем. Если iPod touch попал в воду, нарушена целостность его корпуса или он подвертся сильному удару, не пользуйтесь ми, пока не доставите устройство официальному поставщику отулу Apple. Для получения информации о сервистом обслуживании выберите в меню «Справка» программы «Tlunes» пункт «Справка iPod или постите веб-сати www.apple.com/ru/support/podtouch. Аккумулятор iPod touch подлежит замене только официальным поставщиком услуг Apple. Волее подробную информацию об авхимизграмуля монен майти, по апрессу муму apple com/unitypatreix.

Зарядка IPod touch Для зарядки iPod touch используйте только кабель Арріе с разъемами Dock-USE а заратером питании USB компанни Арріе или с высокомощным USB-honproм другого устройства, совместимого со стандартами USB 2.0, или другим заделием или принадлежностью марии Арріе разработанными, для использования с IPod touch, или принадлежностью стороннего производителя, имеющей право носить логотип «Made for iPod» (Свелано для IPod.)

Прежде чем использовать iPod touch, ознакомьтесь со всей информацией по безопасности для любого изделия или принадлежности. Арріе не несет ответственность за принадлежности сторонних производителей и их соответствие поваилам безопасности и номома

Если для зарядки iPod touch Вы используете адаптер питания USB компании Apple, то прежде чем подсоединить его к розетке, убедитесь, что адаптер полностью собран. Затем вставьте адаптер питания Apple USB в розетку питания до упора. Не подключайте и не отключайте адаптер питания Apple USB влажными руками.

Возможно нагревание адаптера питания Apple USB в условиях нормального использования. Спедите за достаточной вентиляцией адаптера питания Apple USB и соблюдайте меры предосторожности во время эксплуатации. Отключайте адаптер питания Apple USB в любой из спедующих ситуаций:

- Кабель питания или вилка питания изношены или повреждены.
- Адаптер попал под дождь, в условия повышенной влажности, или в корпус попала жилкость.
- Поврежден корпус адаптера.
- Вы предполагаете, что адаптер нуждается в техническом обслуживании или ремонте.
- Вы хотите очистить адаптер.

Профилактика нарушений слуха Использование внутреннего динамика, наушников-капель или обычных наушников при выскоой громкоги может привести необратимой потере слуха. Установите громкость на безопасный уровень. Со временем Вы можете привынуть к громкому зауку, который может казаться номумальным, но в действительности вредить Вашему слуху. Если Вы слышите звои в ушах или воспринимаете речь других как невнятную, прекратите кипользование научников и проверьте слух у спецальтся. Чем тромме звук тем

быстрее он отрицательно скажется на слухе. Врачи рекомендуют бережно относиться к своему слуху:

- Ограничьте время использования внутреннего динамика, наушников-капель или обычных наушников при высокой громкости.
- Не увеличивайте громкость для перекрытия окружающего шума.
- Снижайте громкость, если Вы не слышите речь других лиц, разговаривающих рядом с Вами.
 Информацию о настройке максимального уровня громкости на iPod touch см. в Руководстве пользовеления iPod touch

Безопасное вождение Не рекомендуется (а в некоторых регионах даже запрещено) использовать iPod touch отдельно или с наушниками (даже если наушник только в одном ухе) при управлении транспортным средством или велосиледом. Узнайте и соблюдате законы и правила использования мобильных устройств, таких как iPod touch, принятые в Вашем регионе вождения. Будьте осторожны в инимательны при езде на велосиледе. Прехратите использование iPod touch, если он отвлежает Вас во время управления автомобилем или выполнения жакис-изболействий, темебулицик полной концентации винамати.

Безопасная навигация Если в устройстве iPod touch имеются приложения, предоставляющие карты, маршруты проезда или навигацию по местоположению, эти приложения следует использовать лишь в качестве общей справки по выбору маршрута, но не ля в порелереныя точного местоположения растояния или направления

Карты, маршруты и навигация по местоположению, предоставляемые Арріе, основываются на данных и услугах сторонних организаций. Такие информационные услуги могут меняться и могут быть доступны не во всех географических областях. В результате карты, маршруты и информацию о всех пострафических областях. В результате карты, маршруты и информацию оположения могут быть недоступными, негочными или неполными. Дополнительную информацию оп, по адресу, ичмуарріс-соли/профотоки. Сверяющим информацию, полученную через устройство iPod touch, с реальной обстановкой и в случае расхождений орментирийтесь по личными указателям.

Не пользуйтесь приложениями определения местоположения при выполнении действий, которые требуют полного внимания. Важную информацию о безопасности дорожного движения см. в предыдущем разделе. Всегда сверяйтесь с уличными знаками, а также с подвилами и ноомами. действующими в тех регионах, где Вы используете iPod touch.

Судороги, потеря сознания и перенапряжение глаз У небольшой части людей вспышки света или сосейностно свещения, например при игре в компьютерные игры или просмотре видее, могут вызвать судороги или привести к потере сознания (даже если разныше с сними такого не случалось). Если у Вас или у Вашки родствеников бывали случан судорог или потери сознания, проконсультируйтесь с врачом, прежде чем играть в игры (если и проконсультируйтесь о врачом, прежде чем играть в игры (если и проконсультируйтесь с врачом, если у Вас обнаружились спедуощие симптомы: головные боли, потемнения в глазах, элиментические прискутны, судороги, тик глаза или мышечное подергивание, потери сознания, непроизвольные телодвижения или потеря ориентации. Для того чтобы симать рыс котоловных болей, потери сознания, судорог и переругомления глаз, держите iPod touch на некотором расстоянии от глаз, используйте это устройство в хорошо осещенных помещених и деляйте частье переовывы.

Стеклянные детали Внешняя поверхность экрана iPod touch изготовлена из стекла. Это стекло может разбиться или повредиться при падении iPod touch на твердую поверхность. Если стекло разбилось или потрескалось, не прикасайтесь к нему и не удаляйте осколки. Не используйте iPod touch, пока стекло не будет заменено официальным поставщиком услуг Apple. Стекло, разбившееся в результате неправильной эксплуатации, не подлежит гарантийному ремонту.

Многократные действия При выполнении повторных действий, например, ввода текста или игре на iPod touch, может возникать дискомфорт в руках, кистях, плечах, шее или других частях тела. Чаще делайте перерывы. Ести Вы испытываете дискомфорт во время или после использования, прекратите использование и обратитесь к врачу.

Транспортные средства, оборудованные подушкой безопасности Воздушная подушка безопасности вздувается с огромной силой. Не храните iPod touch или любые его принадлежности над местом размещения подушки безопасности и в области, заполняемой полишкой безопасности пли слабатывании

Воздействие радиочастотной энертии iPod touch содержит радиопередатчики и радиоприемники. Когда iPod touch включен, он принимает и отправляет радиочастотную энергию (RF) через свою антенну. Антенна Wi-Fi и Bluetooth* расположена в певом верхнем уллу на задней стороне iPod touch (при положении, когда разъем док-станции направлен вииз). iPod touch разработа и изоговлен в соответствии с отраниечениями воздействия радиочастотной энергии, установленными Федеральной комиссией по связи (FCC) в США, министерством промышенности Канаде (IC) и регулирующими органамы в Японии, Европейском Сюзе и других странах. Стандарт воздействия использует единицу измерения, называемию предъвым котользует единицу измерения, называемию предъвым котользует единицу измерения,

iPod touch протестирован как устройство для ношения под одеждой и отвечает требованиям возлействия SAR для использования Wi-Fi и Bluetooth

Если Вы обеспокоены воздействием, оказываемым радиочастотной энертией, Вы можете уменьшить его, ограничив время использования iPod touch в беспроводном режиме, т.к. время определяет меру воздействия, оказываемого на человека. Вы также можете держать iPod touch дальше от себя, т.к. уровень воздействия значительно снижается с увеличением расстояния.

Дополнительная информация Дополнительную информацию из FCC США о воздействии радиочастотной энергии см. на веб-сайте: www.fcc.gov/oet/rfsafety.

Информацию о научных исследованиях воздействия радиочастотной энергии Вы найдете в исследовательской базе данных ЕМГ, которая ведется Всемирной организацией здравоохранения на веб-сайте: www.who.int/emf.

Воздушный транспорт Использование iPod touch при пользовании воздушным транспортом может быть запрещем. Информацию о выключении беспроводных передатчиков Wi-Fi устройства iPod touch см. в Руководстве пользователя iPod touch.

Автотранспортные средства Радиочастоты iPod touch могут влиять на работу электронных систем в автомобилях. По вопросам, касающимся Вашего автомобиля, обращайтесь к изготовителю или его поедставителю. Кардиостимуляторы Во избежание радиопомех в работе кардиостимуляторов лицам с кардиостимуляторами необходимо:

- всегда держать iPod touch на расстоянии не менее 15 сантиметров от кардиостимулятора, когда устройство включено:
- избегать ношения iPod touch в нагрудном кармане.

При возникновении подозрения о наличии радиопомех незамедлительно $\mathit{выключитe}$ iPod touch.

Другие медицинские устройства Если Вы используете любое другое индивидуальное медицинское устройство, обратитесь к изготовителю этого устройства или к врачу, чтобы убедиться, что устройство надлежащим образом экранировано от воздействия радиочастотной энергии iPod touch.

Медицинские учреждения В больницах и медицинских учреждениях может использоваться чувствительное к внешнему радиоизлучению оборудование. Выключайте iPod touch по требованию медперсонала или при наличии соответствующих указателей.

Информационные объявления Выключайте iPod touch в любом учреждении, в котором действуют подобные требования.

Важная информация по эксплуатации

ПРИМЕЧАНИЕ. Невыполнение данных инструкций по эксплуатации может привести к повреждению iPod touch или другого имущества.

Транспортировка и эксплуатация iPod touch iPod touch содержит чувствительные компоненты. Не стибайте, не роняйте и не разбивайте iPod touch. Во избежание появления царапин на iPod touch используйте чемол, который можно приобрести отдельной дольной можно приобрести отдельной пользуми.

Использование разъемов и портов Не пытайтесь ввести разъемы в порты с применением симы. Проверье, не тли препятствий на входе в порт. Если разъем и порт не подсоединяются с обычной легкостью, они, возможно, не соответствуют друг другу. Убедитесь, что разъем соответствует порту и что он правильно расположен по отношению к нем.

Температура хранения іРоd touch. Используйте іРоd touch при температуре окружающей среды от 0° до 35° С (32° − 95° Г). Низкая или высокая температура окружающей среды может вызвать временное сокращение продолжительности работы аккумулятора или вывать временные сбои в работе іРоd touch. Избегайте резких перепадов температуры и влажности во в время использовання іРоd touch, т.к. конденсация может повредить іРоd tonospectus. Тей отворедить іРоd tonospectus. Тей отворедить і гоф стоя доста доста по дост

Храните iPod touch при температуре от -20° до 45° С (-4° - 113° F). Не оставляйте iPod touch в автомобиле, так как температура внутри припаркованного автомобиля может выйти за эти пределы.

Harpeвaние iPod touch во время эксплуатации или зарядки аккумулятора является нормальным явлением. Внешняя сторона корпуса iPod touch выполняет функцию охлаждающей поверхности, проводя тепловую энергию из внутреннего пространства корпуса в более холодную внешнюю среду. Уход за поверхностью iPod touch. Чтобы очистить поверхность корпуса iPod touch, выключите его нажимие и удерживайте колону. Режими сла/Продуждение и передвинъте переключатель экрана). Используйте мятую, увлажиениую, неворсистую такиь для очистим Не допускайте попадания влати в отверстия. Не используйте для чистки iPod touch мидкость для мытья окон, бытовые мокецие средства, эхрозольные распылители, растворители, алкоголь, нашатриный слирт или абразивные средства.

FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Important: Changes or modifications to this product not authorized by Apple could void the EMC compliance and negate your authority to operate the product. This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and shielded cables between system components. It is important that you use compliant peripheral devices and shielded cables between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, televisions, and other electronic devices.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio to relevision reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- · Reorient or relocate the receiving antenna.
- · Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver
 is connected.
- · Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Canadian Compliance Statement

Complies with the Canadian ICES-003 Class B specifications. Cet appareil numérique de la Classe be est conforme à la norme NMB-003 du Canada. This device complies with RSS 210 of Industry Canada. This Class B device meets all the requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations. Cet appareil numérique de la Classe B respecte toutes les exigences du Réglement sur le matériel brouilleur du Canada.

European Community Compliance Statement

The equipment complies with the RF Exposure Requirement 1999/SIP/EC, Council Recommendation of 12 July 1999 on the limitation of exposure of the general public to electromagnetic fields (0-300GHz) This equipment meets the following conformance standards: FN 300 378 FN 301 489 FN 301 489-17 FN 1301-81

Europe—EU Declaration of Conformity

Български Apple Inc. декларира, че този клетъчен, Wi-Fi, Bluetooth предавател е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими правила на Директива 1999/5/ЕС.

Česky Apple Inc. tímto prohlašuje, že tento Wi-Fi & Bluetooth g je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Dansk Undertegnede Apple Inc. erklærer herved, at følgende udstyr Wi-Fi & Bluetooth overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Deutsch Hiermit erklärt Apple Inc., dass sich das Gerät Wi-Fi & Bluetooth in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/S/FG hefndet:

Eesti Käesolevaga kinnitab Apple Inc. seadme Wi-Fi & Bluetooth vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asiakohastele sätetele.

English Hereby, Apple Inc., declares that this Wi-Fi & Bluetooth is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Español Por medio de la presente Apple Inc. declara que el Wi-Fi & Bluetooth cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/S/CE.

Ελληνική ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Apple Inc. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ Wi-Fi & Bluetooth ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ,

Français Par la présente Apple Inc. déclare que l'appareil Wi-Fi & Bluetooth est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Íslenska Hér með lýsir Apple Inc. yfir því að Wi-Fi & Bluetooth er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.

Italiano Con la presente Apple Inc. dichiara che questo Wi-Fi & Bluetooth è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Latviski Ar šo Apple Inc. deklarē, ka Wi-Fi & Bluetooth atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Lietuvių Šiuo Apple Inc deklaruoja, kad šis Wi-Fi & Bluetooth atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Magyar Alulírott, Apple Inc. nyilatkozom, hogy a Wi-Fi & Bluetooth megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Malti Hawnhekk, Apple Inc., jiddikjara li dan Wi-Fi & Bluetooth jikkonforma mal-ħtiġijiet essenzjali u ma provvedimenti ohrajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.

Nederlands Hierbij verklaart Apple Inc. dat het toestel Wi-Fi & Bluetooth in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Norsk Apple Inc. erklærer herved at denne Wi-Fi- og Bluetooth er i samsvar med de grunnleggende krav og øyrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Polski Niniejszym Apple Inc. oświadcza, że Wi-Fi & Bluetooth jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

Português Apple Inc. declara que este Wi-Fi & Bluetooth está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Româna Prin prezenta Apple Inc. declară că acest aparat Wi-Fi & Bluetooth este in conformitate cu cerințele esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

Slovensko Apple Inc. izjavlja, da je ta Wi-Fi & Bluetooth v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

Slovensky Apple Inc. týmto vyhlasuje, že Wi-Fi & Bluetooth spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/FS.

Suomi Apple Inc. vakuuttaa täten että Wi-Fi & Bluetooth tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtoien mukainen.

Svenska Härmed intygar Apple Inc. att denna Wi-Fi & Bluetooth står I överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1994/5/FG

A copy of the EU Declaration of Conformity is available at: www.apple.com/euro/compliance



iPod touch can be used in the following European Community and EETA Countries:

																LT
[LU	MT	NL	PL	PT	RO	SK	SL	ES	SE	GB	IS	LI	NO	CH	

European Community Restrictions

Français Pour usage en intérieur uniquement. Consultez l'Autorité de Régulation des Técommunications (ART) pour connaître les limites d'utilisation des canaux 1 à 9. www.art-telecom.fr

Italiano Approvato esclusivamente per l'uso in locali chiusi. L'utilizzo all'esterno dei propri locali è subordinato al rilascio di un'autorizzazione generale. Ελλάδα Γία γρήση σε σωτερικρύς γώρους μόνο

Singapore Wireless Certification

Complies with IDA Standards DB00063

Korea Statements

"당해 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음" "이 기기는 인명안전과 관련된 서비스에 사용할 수 없습니다"

B급 기기(가정용 방송통신기기)

이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Taiwan Wireless Statements

無線設備的警告聲明

經型式認證合依之低功率的頻電機,到維許可、公司、商號或使用者均不得適自變更頻率、加大功率或變更原 結計之特性功能。低功率射頻電機。使用不得能發表限依全至上層合法繼信,被發現有干壓與事。模立即 停用,並改善空無干攤時方得繼續使用。前項合法繼信指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須 影空合法機合成可量,到與另機會用管容機材性需要紛争了手層。

Japan Compliance Statement—VCCI Class B Statement

情報処理装置等電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラス B情報技術 装置です。この装置は家庭環境で使用されることを目的としていますが、この装置がラジオやテ レビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱をしてください。

Ограниченная гарантия Apple на один (1) год

ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ, ПОДЛАДАЮЩИХ ПОД ДЕЙСТВИЕ ЗАКОНА О ЗАЩИТЕ ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ ИЛИ ПРАВИЛ ПОДЛАЗ В СТРАНЕ ПОХУЛКИ ИЛИ В СТРАНЕ ПРОЖИВАНИЯ, В СГЛИ ОНИ ОТЛИЧАЮТСЯ, КОМПЕНСАЦИОННЫЕ ВЫПЛАТЫ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫЕ ПО ЭТОЙ ГАРАНТИИ, ВЯВИЛОСЯ ДОЛОЛИЧЕЛЬНЫМИ КО ВСЕМ ПРАВАМ И СРЕДСТВАМ ОРИДИЧЕСКОЙ ЗАЩИТЫ, ПРЕДАВАЕМЫМ ПО ЗАКОНАМ ЗАЩИТЫ ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ И ПРАВИЛАМ. ЗАЩИТЫ, ПРЕДАВАЕМЫМ ПО ЗАКОНАМ ЗАЩИТЫ ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ И ПРАВИЛАМ. НАСТОЯЩИЕ ГРААРИТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА НЕ ИСКЛЮЧАМОТЬ, НЕ ОГРАНИЧИВНОМ И И НЕ ПРИОСТАНАВЛИВАЮТ ДЕЙСТВИЕ ЛЮБЫХ ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЯ В ВИТЕКАЮЩИХ И И ПРОВИНЦИЯХ НЕ ДОГОТСКАЮТСЯ ИСКЛЮЧЕНИЯ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЯ ПО СЛУЧАЙНЫМ ИЛИ КОСВЕННЫМИ УБЫТКАМ, ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЯ ПО СЛУЧАЙНЫМИ ИЛИ УСЛОВИЙ, ПОЭТОМУ ТЕРЕЧИСЛЕННЫЕ НИЖЕ ОГРАНИЧЕНИЯ ИЛИ ИСКЛЮЧЕНИЯ ИЛИ ОСТЯНИКТЕЛЬНЫМИ ИЛИ УСЛОВИЙ, ПОЭТОМУ ТЕРЕЧИСЛЕННЫЕ НИЖЕ ОГРАНИЧЕНИЯ ИЛИ ИСКЛЮЧЕНИЯ ГОРИДИЧЕСКИЕ ПРАВА И, КРОМЕ ТОГО, ВЫ МОЖЕТЕ ОБЛАДАТЬ ДРУГИМИ ПРАВАМИ ПОТАЯ ИНЧЕКТИМ ОТ ОТРАНИЧЕНИЯ ПО ДАТЕ ВАМ ОРГЕДЕЛЕННЫЕ ГОРИДИЧЕСКИЕ ПРАВА И, КРОМЕ ТОГО, ВЫ МОЖЕТЕ ОБЛАДАТЬ ДРУГИМИ ПРАВАМИ

РЕГУЛИРОВАТЬСЯ И ТОЛКОВАТЬСЯ В СООТВЕТСТВИИ С ЗАКОНАМИ СТРАНЬ, В КОТОРОЙ БЫЛО КУПЛЕНО ИЗДЕЛИЕ. АРРЫЕ, ГРАРЫТ ЭТОЙ ОТРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ, ИДЕНТИФИЦИРУЕТСЯ В КОНЦЕ ЭТОГО ДОКУМЕНТА В СООТВЕТСТВИИ СО СТРАНОЙ ИЛИ РЕГИОНОМ, В КОТОРОМ БЫЛО КУПЛЕНО ИЗЛЕГИИ!

Гарантийные обязательства Apple на это изделие ограничены условиями изложенными ниже: Apple, как определено в приведенной ниже таблице, гарантирует отсутствие дефектов материалов и качество изготовления этого изделия при нормальном использовании в течение одного (1) года с момента покупки в розничной сети первым конечным покупателем («Гарантийный период»). В случае возникновения дефектов и получения обоснованной претензии в течении Гарантийного периода, компания Apple по своему усмотрению и в рамках установленных законом, либо (1) произведет бесплатный ремонт аппаратного оборудования с использованием новых запчастей или запчастей, функционально идентичных новому изделию по производительности и надежности. (2) заменит изделие на новое или функционально илентичное новому по произволительности и належности и, по крайней мере. функционально идентичное исходному изделию или (3) вернет уплаченную цену изделия Apple может предложить заменить неисправные части новыми или восстановленными. устанавливаемыми пользователями, запчасти, которые Apple предоставляет в рамках исполнения гарантийных обязательств. Заменяющее излелие или запчасть, включая устанавливаемые пользователем запчасти, которые были установлены в соответствии с инструкциями компании Apple, принимают оставшуюся гарантию исхолного излелия или левяносто (90) лней с латы замены или ремонта, на срок предоставляющий Вам большее покрытие. После замены изделия или запчасти любой заменяющий элемент становится Вашей собственностью, а замененный элемент становится собственностью компании Apple. Запчасти, предоставляемые компанией Apple в рамках исполнения гарантийных обязательств. должны использоваться в изделиях, на которые оформлено гарантийное обслуживание. При возврате уплаченной суммы, изделие, за которое была осуществлена выплата, должно быть возвращено Apple, и становится собственностью компании.

В случае возникновения дефектов и получения Apple обоснованной претензии после первых ста восьмидесяти (ВО) дней Гарантийного периода, при любом ремонте или замене изделия Apple может вымиаться плата за танаспортировку и оформление.

ИСКЛЮЧЕНИЯ И ОГРАНИЧЕНИЯ

Эта Ограниченная гарантия распространяется только на изделия, произведенные Apple или для Apple, что может быть определено по торговой марке «Apple», фирменному намиженовами или логотия, прикрепленному к нему, эта Ограниченная грантия не распространяется на любые изделия и програмы с предыченные трантия не распространяется на любые изделия и програмы с изделиями Apple другие производители, поставщики или издатели (не Apple) могут предоставлять собственные тарантии конечному потребителю, однако Apple, в разрешениях законом рамахи, поставляет их продужцию жак есть». Программеное обеспечение, продаваемое Apple с торговой маркой или без торговой марки Apple (выговов, по не ограничных законом рамахи, поставляет их продужцию жак есть». Программеное обеспечение, продаваемое Apple с торговой маркой при быто при применение, чтобы узыть подробности о Ваших правах применение, чтобы узыть подробности о Ваших правах применения, чтобы узыть подробности о Ваших правах изделия. Аpple не несет ответственности за нанесенный ущерб вследствие невыполнения инстохиций по эксплуатации изделия.

Эта тарантия не распространяется на: (а) расходные материалы, например, аккумуляторы, кроме тех случаев, когда повреждение произошлю из-за дефектов материалов или качества изготовления; (b) косметические повреждения, включая, помимо прочего, царалины, вмятины и сломанные пластионые дегали потров; (d) повреждения вказвание использования изделий сторонних фирм; (d) повреждения из-за несчастных случаев, плохого обращения, неправильного использования, заливания или погружения в жидкость, наводнения, пожара, землетрясения или других нешених коздействий; (e) повреждения из-за нецелевого использования или использования не по назначению, указанному Apple; (f) повреждения иса-за обслуживания (включая обновления и расширения), выполненного лицами, не являющимися представителями компании Apple или Авторизованным сервисным центром Apple (AASF); (о) на изделия или загнасти, укоторые были именены функциональное назначение или возможности без письменного разрешения компании Apple; или (h) если какой-либо серийный номее Аpple был удален или поврежден.

Важис: не открывайте корпус данного изделия. Открытие корпуса может привести к повреждениям, на которые данная гаратням не распространяется. Сервисное обслуживание данного изделия должно производиться только компанией Apple или ее авторизованным сервисным центром.

В ПРЕЛЕЛАХ, УСТАНОВЛЕННЫХ ЗАКОНОМ, НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ И СРЕДСТВА ПРАВОВОЙ ЗАШИТЫ, ИЗЛОЖЕННЫЕ ВЫШЕ, ЯВЛЯЮТСЯ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНЫМИ И ЗАМЕНЯЮТ ВСЕ ЛРУГИЕ ГАРАНТИИ, СРЕДСТВА ЗАШИТЫ ПРАВА И УСЛОВИЯ, УСТНЫЕ ИЛИ ПИСЬМЕННЫЕ. УСТАНОВЛЕННЫЕ ЗАКОНОМ, ЯВНО ВЫРАЖЕННЫЕ ИЛИ ПОЛРАЗУМЕВАЕМЫЕ, КАК ДОПУСКАЕТСЯ ПРИМЕНЯЕМЫМ ЗАКОНОМ, APPLE В ЧАСТНОСТИ ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ ВСЕХ. БЕЗ ИСКЛЮЧЕНИЯ. УСТАНОВЛЕННЫХ ЗАКОНОМ И ПОЛРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ . ВКЛЮЧАЯ ГАРАНТИИ БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЯ, ГАРАНТИИ ПРИГОЛНОСТИ ЛЛЯ ПРОЛАЖИ, ПРИГОЛНОСТЬ ЛЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В КОНКРЕТНЫХ ЦЕЛЯХ И ГАРАНТИИ ОТСУТСТВИЯ СКРЫТЫХ ЛЕФЕКТОВ ЕСЛИ АРРІ Е НЕ МОЖЕТ НА ЗАКОННОМ ОСНОВАНИИ ОТКАЗАТЬСЯ ОТ УСТАНОВЛЕННЫХ ЗАКОНОМ И ПОЛРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ. ТО В ОБЪЕМЕ, УСТАНОВЛЕННОМ ЗАКОНОМ, ВСЕ ЭТИ ГАРАНТИИ ДОЛЖНЫ БЫТЬ ОГРАНИЧЕНЫ ПО СРОКУ НА ВРЕМЯ ДЕЙСТВИЯ ЭТОЙ ЯВНО ВЫРАЖЕННОЙ ГАРАНТИИ, РЕМОНТА ИЛИ ЗАМЕНЫ КАК БУЛЕТ ОПРЕЛЕЛЕНО АРРІ Е ПО FE СОБСТВЕННОМУ УСМОТРЕНИЮ. Ни один дилер, агент или сотрудник компании Apple не уполномочен вносить изменения, продлять или вносить дополнения в эту гарантию. Если какое либо условие окажется незаконным или юридически недействительным, законность или лейственность остальных условий не должна быть затронута или нарушена.

ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ СЛУЧАЕВ, ПРЕДУСМОТРЕННЫХ ЭТОЙ ГАРАНТИЕЙ, И В ОБЬЕМЕ, МАКСИМАЛЬНО УТАНОВЛЕННОМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, КОМПАНИЯ АРРИЕ НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ПРЯМЫЕ, ОСОБЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ, КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ ИЗ-ЗА НАРУШЕНИЯ ГЯРАНТИИ ИЛИ УСЛОВИЙ, ИЛИ ДРУГОЙ ПРЯВОВОЙ ТЕОРИИ, ВКЛЮЧАЯ (НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ) УТРАТУ ВОЗМОЖНОСТИ ЭКСПЛУАТАЦИИ, СНИЖЕНИЕ ДОХОДА, УТРАТУ ФАКТИЧЕСКОЙ ИЛИ ВОЗМОЖНОЙ ПРИВЬИЛ (ВКЛЮЧАЯ ПОТЕРИ ПРИВЬПЯЛИ ПО КОНТРАКТАМ), УТРАТУ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ДЕНЕГ, ПОТЕРИ ОЖИДАЕМЫХ НАКОПЛЕНИЙ; УТРИЩЕННЫЙ ВИЗНЕС, УТИЩЕННЫЕ ВОЗМОЖНОСТИР, ПОТЕРИ ОЖИДАЕМЫХ НАКОПЛЕНИЙ; АКТИВОВ, ПОТЕРО РЕГИТАЦИИ; ПОТЕРИ ОТ ПОВРЕЖДЕНИЯ ДАННЫХ ИЛИ ЛЮБЫЕ НЕПРЯМЫЕ ИЛИ КОСЕВННЫЕ ГОТЕРИ, ИЛИ УБЫТКИИ, НЕЗАВИСМНО ОТ ТОГО, ЧЕМ ЭТО БЫЛО ВЫЗВАНО, ВКЛЮЧАЯ ЗАМЕНУ ОБОРУДОВАНИЯ И СОБСТВЕННОСТИ, ЛЮБОЙ ВОЗВРАТ СТОММОСТИ, ПОРЕРАМЬИРОМАНЬЕ ИЛИ ВОСТОМЯВЕДЕНИЕ ЛЮБЫХ ПРОГРАМИ ИЛИ ДАННЫХ, ХРАНЯЩИХСЯ ИЛИ ИСПОЛЬЗУВКЫХ С ПРОДУКЦИЕЙ АРРЈЕ, И ЛЮБОИ УТЕРІО КОНОИЦЕЙСЯ В ИЗДЕЛИЛЬ ВЫШЕУТОМЯНУТЫЕ

ОГРАНИЧЕНИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЮТСЯ НА СЛУЧАЙ СМЕРТИ, ВОЗМЕЩЕНИЕ ЛИЧНОГО УЩЕРБА, ЛЮБУЮ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ В СИЛУ ЗАКОНА ДЛЯ УМЫШЛЕННЫХ И ТЯЖКИХ ДЕЙСТВИЙ СОВЕРШЕННЫХ ПО НЕБРЕЖНОСТИ ИИЛИИ ВЕЗДЕЙСТВИЯ. АРРІЕ ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ ЛЮБЫХ ЗАЯВЛЕНИЙ, ЧТО МОЖЕТ ОТРЕМОНТИРОВИТЬ ЛЮБОЕ ИЗДЕЛИЕ ПО ЭТОИ ТРАРАТНИИ ИЛИ ВЫПОЛНИТЬ ЗАМЕНИ УЗВЕЛИЯ ВСЕ РИСКА ПОТРОЯ ПРОГРАМИ ИЛИ ДАННЫХ.

ПОЛУЧЕНИЕ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Просмотрите в сеги справочные ресурсы, на которые дается ссыгка в документации, соправождающей данное изделиен, прежде чем обратиться за гарантийным обструмиванием. Если данное изделие не функционирует должным образом после использования этих ресурсов, аздафите на веб-сайт ктисту/мим гарантийного обслуживания. Вы должны спедовать гарантийному процессу Арріс процесу Арріс про

Apple может предоставить гарантийный сервис (i) в магазине розничной торговли Apple или в AASP, где сервис предоставляется на месте, или магазин розничной торговли Apple и в AASP могут послать изделие в ремонтную службу для обслуживания, (ii) направив Вам предварительно оплаченные накладные (и. если у Вас не сохранилось упаковки-оригинала. компания Apple может выслать Вам упаковочные материалы), чтобы дать возможность отправить излелие в ремонтную службу Apple для обслуживания, или. (iii) послав Вам новое или восстановленное, устанавливаемое пользователем, заменяющее излелие или запчасти. чтобы позволить Вам осуществить обслуживание или замену Вашего изделия (сервис "Сделай сам"). При получении заменяющего излелия или запчасти, исхолное излелие или запчасть становятся собственностью Apple, и Вы соглашаетесь спеловать инструкциям, включая, если требуется, своевременное возвращение исходного изделия или запчасти Apple. Когла при предоставлении сервиса "Сделай сам" требуется вернуть исходное изделие или запчасть, компания Apple может запросить авторизацию кредитной карточки в качестве обеспечения розничной цены заменяющего изделия или запчасти и соответствующих расходов на транспортировку. Если Вы следуете инструкциям, Apple отменит авторизацию кредитной карточки, и Вы не булете платить за излелие или запчасть, а также оплачивать стоимость транспортировки. Если Вам не удастся вернуть заменяемое изделие или запчасть согласно инструкции. Apple снимет с крелитной карточки авторизованную сумму.

Способы обслуживания, наличие загнастей и время получения ответа могут отличаться в зависимости от стрыны, в которой запрашивается сервис. Способы обслуживания могут изменяться в любое время. Вы можете нести ответственность за расходы на транспортировку и оформление, если сервисное обслуживание изделяя не может быть произведено в стране, в которой запрашивается сервис. Если Вы обращетесь за сервисным обслуживанием в стране, в которой запрашивается сервис. Если Вы обращетесь за сервисным обслуживанием в стране, в которой не была произведена покутка, Вам придется соблюдать все применяемые экспортные законы и правиля, а также оплачивать все тамоменные пошлины, налог на добавленную стоимость и другие сопутствующие налоги и сборы. В рамках международного обслуживания компания Аррей может произвести ремогт или замену неисправных изделий и загнастей на сопоставимые изделия и загнасти, которые соответствую местным стандартам. В соответсями с применимым законом компании Арре может потребовать предоставления доказательств покутки и/или соблюдения требования регистрации перед получением грантийного обслуживания. См. сопроводительную документацию, чтобы подробнее ознакомиться с этим и другими вопросами о получении гарантийного обслуживания. Информация клиентов будет сохранена и использована компанией Apple в соответствии с Политикой конфиденциальности Apple, доступной по адресу www.apole.com/lead/waranty/orivacv

Если Ваше изделие допускает хранение компьютерных программ, данных и другой информации. Вам следует периодически создавать резервные копии информации. солержащейся на жестком лиске излелия или лоугом носителе информации, чтобы защитить содержимое, и в качестве предосторожности от возможных эксплуатационных сбоев. Перед доставкой Вашего изделия на гарантийное обслуживание Вы ответственны за созлание отлельной резервной копии контента и отключение всех охранных паролей. ВОЗМОЖНО, ЧТО СОДЕРЖИМОЕ ВАШЕГО НОСИТЕЛЯ ИНФОРМАЦИИ БУДЕТ ПОТЕРЯНО ИЛИ ПЕРЕФОРМАТИРОВАНО В ХОЛЕ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ АРРІ Е И АГЕНТЫ КОМПАНИИ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБЫЕ ПОВРЕЖЛЕНИЯ ИЛИ ПОТЕРЮ ПРОГРАММ. ЛАННЫХ ИЛИ ЛРУГОЙ ИНФОРМАЦИИ. ХРАНЯШЕЙСЯ НА НОСИТЕЛЕ ИЛИ ЛЮБОЙ ДРУГОЙ ЧАСТИ ОБСЛУЖИВАЕМОГО ИЗДЕЛИЯ, Ваше изделие или предоставляемое на замену изделие будет возвращено Вам с настройками, как при покупке, готовое к загрузке обновлений. Если применимо к молели Вашего излелия, в рамках гарантийного обслуживания Apple может установить обновления системного ПО, что не позволит выполнить возврат системного ПО изделия к более старой версии, в результате чего установленные ранее приложения сторонних произолителей могут оказаться несовместимыми или не функционировать на продукте. Вы несете ответственность за переустановку всех других программ, данных и паролей. Восстановление и переустановка программ и данных пользователя не покрывается этой Ограниченной гарантией.

Доступная бесплатная поддержка описана на веб-сайте: http://www.apple.com/support/country/index.html?dest≕complimentary.

Подразделения, ответственные за предоставление гарантий в регионах и странах

Регион/Страна покупки	Гарант	Адрес
Америка		
Бразилия	Apple Computer Brasil Ltda	Av. Cidade Jardim 400, 2 Andar, Sao Paulo, SP Brasil 01454-901
Канада	Apple Canada Inc.	7495 Birchmount Rd.; Markham, Ontario, Canada; L3R 5G2 Canada
Мексика	Apple Operations Mexico, S.A. de C.V.	Av. Paseo de la Reforma 505, Piso 33, Colonia Cuauhtemoc, Mexico DF 06500
Соединенные Штаты Америки другие страны Северной и Южной Америки	Apple Inc.	1 Infinite Loop Cupertino, CA 95014, U.S.A.

Регион/Страна покупки		Адрес						
Европа, Ближний Восток и Африка								
Все страны	Apple Sales International	Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Republic of Ireland						
Азиатско-тихоокеанский регион								
Австралия, Новая Зеландия, Фиджи, Папуа-Новая Гвинея, Вануату	Apple Pty. Ltd.	PO Box A2629, Sydney South, NSW 1235, Australia						
Гонконг	Apple Asia Limited	2401 Tower One, Times Square, Causeway Bay, Hong Kong						
Индия	Apple India Private Ltd	19th Floor, Concorde Tower C, UB City No 24, Vittal Mallya Road, Bangalore 560-001, India						
Япония	Apple Japan Inc.	3-20-2 Nishishinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan						
Корея	Apple Computer Korea Ltd	3201, ASEM Tower; 159, Samsung- dong, Kangnam-gu; Seoul 135-090, Korea						
Афганистан, Бангладеш, Бутан, Бруней, Камбоджа, о-в Гуам, Индонезия, Лаос, Сингапур, Малайзия, Непал, Пакистан, Филиппины, Шри-Ланка, Вьетнам	Apple South Asia Pte. Ltd.	7 Ang Mo Kio Street 64						
Китай	Apple Computer Trading (Shanghai) Co. Ltd.	B Area, 2/F, No. 6 Warehouse Building, No. 500 Bing Ke Road, Wai Gao Qiao Free Trade Zone, Shanghai, P.R.C.						
Таиланд	Apple South Asia (Thailand) Limited	25th Floor, Suite B2, Siam Tower,989 Rama 1 Road, Pataumwan, Bangkok, 10330						
Тайвань	Apple Asia LLC	16A, No. 333 Tun Hwa S. Road. Sec. 2, Taipei, Taiwan						
Другие страны Азиатско- тихоокеанского региона	Apple Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.						

© 2009 Apple Inc. Все права защищены. Apple, логотип Apple, iPod, iPod touch и Птилех влияются говарными знаками Apple Inc., зарегистрированными в США и других страных. Сповесный говарный знак и пототипы Вімесной[®] вяляются зарегистрированными товарными знаками и принадлежат Вімеснобі SiG, Inc. и компания Apple Inc. использует эти товарные знаки исключительно в рамках лицензии.

RS034-050-A

Printed in XXXX